



# ชยาง

## ต้องห้าม..พลาด



# 14



## อย่าง เมื่อย่างก้าว สู่เมืองตรัง



นบรักประเทศไทย



# ตึกตึก หัวทกบ



ยานพาหนะสามล้อเครื่อง  
ที่ได้ใจชาวเมืองตรัง

## น้ำมพลาด

ลองทำตัวเปรี้ยว ไม่เจียวจ้าวแต่  
ก็ปเก้ หั่นเต๋าทำเท่ๆบนรถ  
"ตุ๊กตุ๊ก หัวทกบ" แวะวนไปแถวๆ  
วงเวียนพะยูน แล้ว selfie ส่ง  
ไปให้ใครต่อใครออกอาการ  
ตาร้อนฟ้าวจนอดใจไม่ไหว  
ต้องเก็บผ้าผ่อนลงกระเป๋ามา  
เที่ยวเมืองตรังสักครั้งหนึ่งในชีวิต

มานานกว่า 50 ปีไม่มีตึกยุค  
รูปลักษณะของตัวรถคล้ายๆกับ "หัวทกบ"  
สัตว์สะเทินน้ำสะเทินบก ยังไงยังงั้น  
เรื่องบริการไม่ต้องพูดถึง สามารถพา  
ผู้โดยสาร ลัดเลาะเข้าตรอก ซอกซอย  
ไหนๆ ไกลหรือใกล้ได้ทุกที่ ถ้าจะให้ดี  
แนะนำให้นักท่องเที่ยวไปโฉบเฉี่ยว ตามสถานที่  
หน้าเที่ยวต่างๆเช่น ศาลเจ้าท่ามกงเยี่ย  
กิวอ่องเอี้ย หมู่ตึกจีนโปรตุเกส โบสถ์  
คริสต์อายุกว่าร้อยปี หอนาฬิกา และ  
วงเวียนพะยูน ชมวิถีชีวิตชาวทับเที่ยง  
ตั้งแต่ ฟ้าสงลั๊ก 3-4 ชั่วโมง แล้วจะรู้  
ว่าเสน่ห์เมืองตรัง ช่างตราตรึงจริงๆ



## ติดต่อสอบถาม..

งานส่งเสริมการท่องเที่ยวเทศบาลนครตรัง  
อาคารเอนกประสงค์เทศบาลนครตรัง (ในเวลาราชการ)  
โทร. 0 7521 8071 ต่อ 1164  
ททท. สำนักงานตรัง 199/2 ถ.วิเศษกุล อ.เมือง จ.ตรัง 92000  
โทร. 0 7521 5867-8 โทรสาร. 0 7521 5868  
อีเมลล์ : tattrang@tat.or.th

# สวนวิทยุคน คนรัก นั่งร้านโก๋ กินต้มยำขามเข้า



## 2

หนึ่งในกิจกรรมยามเช้าของชาวเมืองตรังคือการนั่งร้าน 'โก๋ปี้' หรือร้านกาแฟเพื่อกินอาหารเช้า นั่นเอง Drink List ของร้านโก๋ปี้เมืองนี้มีชื่อแปลกๆ แบบโก๋ปี้ชื่อ โก๋ปี้ข้าวและอีกสารพัดภายในร้านนอกจากจะมีกาแฟรสดี สีส้มกลิ่นหอมกรุ่นไว้อร่อยแล้ว ยังมีบวมนต้มยำต่างๆ อาทิเช่น ขนมจีบ ซาลาเปา สะเก๋ เต้าหู้เหี่ยวปลา สดใส และอีกมากมายหลากหลายเมนูที่จะชวนกันพาเหรดออกมาจากรั้วของร้านแบบใหม่สด และพร้อมเสิร์ฟ เพื่อให้บรรดาลูกค้าทั้งหลายได้ใช้กันแบบ.....สะใจ



### น้ำมพลัด



อยากรู้ว่า ต้มยำกับโก๋ปี้จะเข้ากันได้ดีขนาดไหน ลองแวะไปร้านโก๋ปี้ ที่มีอยู่เกือบทุกมุมของเมืองทับเที่ยง เลือกกินต้มยำจานใดก็ได้ ที่อยู่ในใจคุณ ถ้าใครคิดจะ "กินมือเข้าอย่างพระราชฯ" ก็ต้องมาเที่ยวเมืองตรัง



3



# ถั่วแฉะ ผัดคลุกข้าว กับหมูย่างสูตรตรัง



## น้ำพริก

ว่ากันว่า ถ้าอยากให้อาหารอร่อยและ  
กิจการในแต่ละวันเป็นไปแบบหมู หมู  
ไม่ติดขัด ลองกิน "หมูย่างสูตรตรัง" เป็น  
อาหารมื้อเช้า แล้วทุกอย่างจะสมใจนึก  
นี่คือความเชื่อของผู้คนที่มาแต่โบราณ  
เล่าขานกันต่อๆมา ดังนั้น ไม่ควรลืมกิน  
เมื่อมีโอกาสมาเยือนถิ่นเมืองตรัง

อีกหนึ่งตำนานความอร่อย  
คงอยู่เคียงคู่คนเมืองตรังและ  
เคียงข้างต้มข้าวมาไม่น้อยกว่า  
100 ปี "หมูย่างสูตรตรัง"  
ที่อร่อยล้ำ มีกรรมวิธีใน  
การปรุงไม่ซ้ำแบบใคร  
ด้วยส่วนผสมอันกลมกล่อมของ  
เครื่องเทศ เครื่องปรุงยาจีน  
และน้ำผึ้ง จึงไม่ต้องเจือน้ำจิ้ม  
รสเด็ดแต่อย่างใด เต่าย่างถูก  
ออกแบบมาเป็นพิเศษ จึงทำให้  
"หมูย่างสูตรตรัง" มีสีส้มสวยงาม  
หนังด้านนอกกรุบกรอบเนื้อใน  
นุ่ม..นุ่ม มีรสหวาน นิดหน่อย  
แต่มีรสอร่อยเยอะมาก



# ๒ เค้ก ลาภฏา ๗



# 4



## น้ำพลาต

ไปเมืองตรังทั้งที อย่าลืมลิ้มลอง "เค้กลาภฏา" ที่มีทั้งรสชาติ  
กาแฟ ส้ม ใบเตย ผลไม้รวมและอีกมากมายหลายรส ควบคุม  
ไปกับ "โกปี" รสดี รับรองว่าถ้าได้ชิมแล้ว จะบอก "อร่อย  
ถูกใจ ไข่เลย" และที่สำคัญ ราคา "ไม่แพงใจ"



"หมู่บ้านลาภฏา" ที่ไม่ไกลจากตัวเมือง  
เมืองตรัง เป็นหมู่บ้านเล็กๆ แต่คึกคักด้วย  
เรื่องการทำขนมเค้ก เพราะที่นี่ คือ แหล่งผลิต  
"เค้กลาภฏา" อันขึ้นชื่อลือชาในหมู่นักรักการ  
ทำขนมเค้กและขนมไข่ เป็นเค้กที่อร่อยแบบ  
ใส่ๆ ไร้เครื่องเมคอัพ ไม่มีครีมช็อคโกแลต  
สตรอเบอร์รี่ หรือ เชอรี่ มาประดับประดา  
เพื่อความสวยงามแต่รสชาติอันกลมกล่อมของ  
เนื้อเค้ก เกิดจากการคลุกเคล้าอย่างเข้ากัน  
ของน้ำตาล เนย แป้ง ไข่และความใส่ใจกับ  
ฝีมือ ล้วนๆ "เค้กลาภฏา" ทุกชิ้นมีเอกลักษณ์  
ที่รูปทรง ซึ่งเป็นวงกลม แต่มีรูกลวงอยู่  
ตรงกลาง ดูเหมือนว่า รูปร่างหน้าตาของ  
เค้กจะดูไม่สวยเท่าไร แต่พอทาน.....กินแล้ว  
ได้ทั้งใจ....ได้ทั้งอารมณ์ นอกจากนี้ยังมีขนม  
พื้นเมือง อาทิ ขนมจีบสังขยา ขนมหรีหรือ  
ขนมพริกไทย ขนมเพื่อบารุงน้ำนมมารดา  
มาแต่โบราณ ขนมเปียะฮ้องเต้ เปียะฮัม



5

# นั่งรถไฟ ไปเที่ยวกันตัง สุดทางรถไฟ ฝั่งอันดามัน

เพียงแค่ 20 กิโลเมตร จากตัวเมือง  
ตรัง ก็จะถึง "สุดทางรถไฟฝั่ง  
อันดามัน" ดังนั้น การนั่งรถไฟ  
ไปเที่ยวกันตัง จึงน่าจะเป็น  
อีกหนึ่งความประทับใจที่ไม่ควร  
มองข้าม "กันตัง" เป็นอำเภอเล็กๆ  
ที่ผู้คนน่ารัก แต่เชื่อหรือไม่  
เมื่อร้อยกว่าปีที่แล้ว กันตัง มีชื่อ  
ปรากฏในแผนที่โลก ด้วยความเป็น

เมืองท่าทางเศรษฐกิจที่สำคัญของโลกเมืองหนึ่ง และสหพันธ์ดาราศาสตร์สากล  
ได้นำชื่อ "กันตัง" ไปตั้งเป็นชื่อหลุมอุกกาบาตบนดาวอังคาร เมืองเล็กๆแต่เหมาะ  
อย่างยิ่ง สำหรับการไปเยี่ยมชม ของบรรดานักชม และนักชิม เพราะนอกจาก  
จะมี สถานที่ดีๆ มีคุณค่า ควรแก่การเที่ยวชมแบบสถานีรถไฟ "กันตัง" และ  
"ควนตำหนักจันทร์" แล้ว ที่นี่ยังเป็นแหล่งอาหารทะเล ใหม่ สด รสเลิศ ที่รอให้  
นักชิมได้มาลิ้มลองกันอย่างรื่นรมย์ อีกด้วย



## น้ำพลาต

อย่าลืม selfie แถวๆ สถานีรถไฟ "กันตัง" และ  
ร้านกาแฟสุดเก๋ "สถานีรักอันโด่งดังเรื่องความ  
งดงามแบบคลาสสิก ของตัวอาคารซึ่งประกอบ  
ด้วยลวดลายไม้ฉลุ อายุอาณานับร้อยปี  
ก่อนที่จะไปกินอาหารทะเลสดๆ เช่น ปูม้า  
ปลาหมึก พร้อมน้ำจิ้มรสแซ่บหรืออาหาร  
จานเดียว รสเด็ด แบบ "ซูปเปอร์ราดหน้า"  
ที่หลายคนรับรองว่า ถ้าใครได้ชิม เป็นต้อง  
ติดใจแล้วอย่าพลาดกับกับการไปอุดหนุนชุมชน  
ชื่อหมาดักน้ำ ผลิตภัณฑ์จากใบและก้านจาก  
ในหมู่บ้าน "ปากกัดตีนถั่ว" นามว่า ย่านชื่อ





# เดินแนวทะเล ปลูกหญ้า มนุษย์ จืด นาน ชุ่มชื้น

# 6



หลังจากท่องเที่ยวแบบเร่ร่อนระแวกตามชายหาด และเรียนรู้กับลมฟ้าอากาศ บรรดานักเดินทาง ช่างลุย ชอบการนอนพักตามโฮมสเตย์ ก็อาจ หันเหเส้นทาง ลองแวะไป "บ่อหินฟาร์มสเตย์" ที่บ้านบ่อหิน ต.บ่อหิน อ.สิเกา ซึ่งเป็นแหล่งท่องเที่ยวเชิงนิเวศ ได้รับรางวัลกินรี ประเภท การจัดการท่องเที่ยวชุมชน ปี 2556 จาก การท่องเที่ยวแห่งประเทศไทย ชุมชนสามารถ จัดสรรโปรแกรมการท่องเที่ยวให้แก่ผู้มาเยือน ได้อย่างยอดเยี่ยม ตั้งแต่พาไปเพลิดเพลินกับ ธรรมชาติ ปลูกปลาในกระชัง เดินแนวทะเล แถวอ่าวบุญคงเพื่อปลูกหญ้าให้เป็นอาหารของ พะยูน พายเรือคายัค เที่ยวถ้ำ ไปด้วยน้ำส่วนตัว ที่เกาะยา ชมบ่อน้ำร้อนเค็ม และดื่มด่ำกับ บรรยากาศดี ๆ ยามพระอาทิตย์อัสดงที่ "หาดปากเมง" ประจวบคีรีขันธ์ บ่อหินฟาร์มสเตย์ อ.สิเกา จ.ตรัง โทร.081 892 7440

## น้ำพพลาด

ชุมชนบ้านบ่อหิน เลี้ยงปลาเก๋าและปลากะพงในกระชังหน้าบ่อในคลองสิเกา อย่างลื้มเรียกหาอาหารทะเลสดๆ รสชาติแซ่บเวอร์ ทั้งเมนูปูและเมนูปลามา ลืมลอง นอกจากจะอ้มอ้มกับอาหารพื้นบ้านดี ๆ แล้วยังได้เปรมปรีดีกับการร่วมทำกิจกรรม กับชาวบ้านแบบซิล..ซิล อีกด้วย



# สนุกสุดคุ้ม มันส์สารพัด วันเดียว เที่ยวทะเล 4 เกาะ



4 เกาะสวยของเมืองตรัง  
ชื่ออะไรใครรู้บ้าง ?  
ลองมาค้นหาตอบกัน  
ได้ที่นี้ เริ่มต้นจากเกาะ  
ที่หนึ่ง คือ "เกาะมุก"  
ซึ่งรวมถึง ถ้ำมรกตและ  
ถ้ำกลางทะเล" หนึ่งใน  
Unseen Thailand  
แดนใต้ ห้ามเดินเข้าถ้ำ  
เพราะปากถ้ำใหญ่ไม่พอ  
ต้องลอยคอเข้าไป



เกาะกระดาน



เกาะสุก



๗



เกาะที่สอง คือ "เกาะกระดาน" หลายคนให้สมญานามว่า "เกาะแห่งความรัก" เพราะเคยถูกใช้เป็นสถานที่จัดงานวิวาห์ได้ สมุทรมาก่อน ส่วนเกาะที่สาม คือ "เกาะเชือก" มีกระแสน้ำ



ไหลเชี่ยวกราก จนต้องเกาะเชือกเพื่อ พยุงตัวเมื่อต้องการดูปะการัง อันเป็นที่มาของชื่อเกาะ และเกาะที่สี่ มีชื่อว่า "เกาะม้า" ทั้งเกาะเชือกและเกาะม้า เป็นจุดดำน้ำที่สวยงามที่สุดๆ สมบูรณ์ด้วย กัลปังหา ปะการังอ่อน 7 สีที่ยาวไม่ถึง 7 ศอก นอกจากนี้ยังมีปลาหลากสี และปลาการ์ตูนไว้เรียกความสนใจนักท่องเที่ยวอีกเพียบ



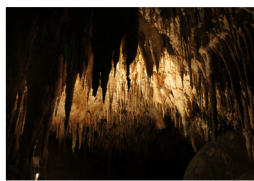
น้ำมพลาด



หาโอกาสซื้อทัวร์เที่ยว 4 เกาะสวยเหล่านี้ แบบครึ่งวัน หรือ เต็มวันก็ได้ เพลิดเพลินกับลมพริ้วๆ วิวหวานๆ ของท้องฟ้า สีคราม น้ำทะเลสีมรกตและหาดทรายสีนวลสะอาดสะอ้าน ตื่นตาตื่นใจกับความงดงามของโลกใต้น้ำผ่านการค้าดำน้ำ และอย่าลืมสนุกสนานกับกิจกรรมทางน้ำอีกหลายรูปแบบ.... ให้สุด..สุด ไปเลย

# ลอดห้องซ่อนมังกร เสริมสิริมงคล เสียงทนายเรื่องรักที่ ถ้ำเลเขากอบ

ถ้ำ เล เขากอบ อำเภอห้วยยอด  
จังหวัดตรัง มีแหล่งท่องเที่ยวทาง  
ธรรมชาติที่อยากจะเชิญชวนให้ไปเที่ยว  
ชม และเสริมสิริมงคล นั่นคือ "ถ้ำเลเขากอบ"  
ซึ่งเป็นถ้ำขนาดใหญ่ประกอบด้วย  
โถงถ้ำมากมาย ที่เต็มไปด้วย  
หินงอก หินย้อย และ หลอดหินย้อย  
อันงดงามอร่ามตา มีสายน้ำไหลผ่าน  
ตลอดถ้ำ ในบรรดาหลากหลายโถงถ้ำ  
มีถ้ำเจ้าสาวที่บรรดาสาวๆ ชอบเดิน  
เข้าตรงช่องกลางของม่านหินย้อย เพื่อ  
อธิษฐานขอพบเนื้อคู่ หรืออาจจะใช้ช่อง  
ทางเดินด้านซ้ายมือ เพื่อขอพรให้ชีวิตคู่  
ประสบแต่ความสุข ในขณะที่ชายหนุ่ม  
มักจะเสี่ยง โดยเลือกใช้ช่องทางเดินด้าน  
ขวามือ เพื่ออธิษฐานขอเนื้อคู่เพิ่ม  
ขออย่าอีกครั้งว่า ขอเนื้อคู่เพิ่ม..ไม่ใช่แค่  
ขอพบเนื้อคู่



หากได้สัมผัสกับหินย้อยก้อนใหญ่ที่เปรียบเสมือนหัวใจมังกรขอให้อธิษฐาน  
ขอพรตามแต่ใจปรารถนา แหม่นอนพวกเราขอพรแบบจัดเต็มๆ แบบขอให้ร่ำรวย  
สุขภาพแข็งแรง ที่สำคัญปีนี้ขอให้มีเนื้อคู่ที่เถาะ .... ขอมานานแล้วนะค่ะ  
อบต.เขากอบ ได้จัดเรือพร้อมฝีพายบริการนำเที่ยวชมถ้ำเลเขากอบ ค่าบริการ  
ลำละ 300 บาท ซึ่งนั่งได้ไม่เกิน 5 คน เปิดให้เที่ยวชมถ้ำ เวลา 08.00-  
17.00 น.ทุกวัน หากใครที่ยังไม่เคยไปเที่ยว ลองไปเสียวกันได้ที่ "ถ้ำเลเขากอบ"

**ติดต่อสอบถาม..**

อบต.เขากอบ ต.เขากอบ อ.ห้วยยอด จ.ตรัง  
โทร.0 7550 0117



## น้ำพลาต

เที่ยว "ถ้ำเลเขากอบ" แล้วอย่าลืมแวะไปเที่ยว "วังเทพธำโร" ดินแดน  
มังกรซ่อนกลิ่นหอมด้วยไม้มั่งคล เป็นดินแดนมังกรที่ประดิษฐ์ด้วยต้น  
เทพธำโร หรือชาวบ้านเรียกว่า ต้นจวง ไม้มั่งคลมหัศจรรย์ สสารพัด  
ประโยชน์ เมื่ออย่างก้าวเข้าไปจะเห็นรากไม้เข้ามาประดิษฐ์เป็นมังกร  
ตัวเล็กตัวใหญ่ขอบอกว่ามหัศจรรย์มากๆ  
ที่สามารถนำรากขอนไม้มาจัดเรียง  
ได้รูปลักษณะที่เห็นแล้วรับรอง  
ต้องตะลึง อย่าลืมลอดช่องมังกร  
9 ช่อง มหามงคล ขอพรกันอีกที  
นะคะกันหนึ่ยว

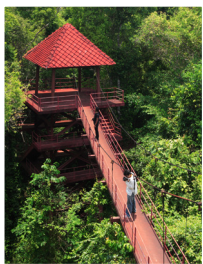


ติดต่อสอบถาม..

คุณชานน แก้วละเอียด 089 645 0447



# เดินสูง เห็นมรดกไม้ ที่สวนพฤกษศาสตร์ (ภาคใต้)



## ติดต่อสอบถาม..

สวนพฤกษศาสตร์สากล

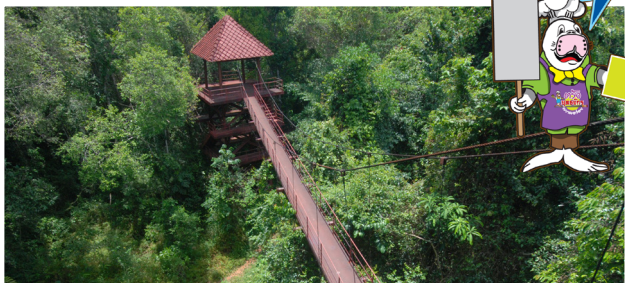
(ภาคใต้)

โทร. 0 7528 0166

## น้ำมรดก

นอกจากท้องทะเลงามตา อาหารการกินแบบ  
พระราชวัง เมืองตรังยังช่วยเติมเต็มความรู้ทาง  
ธรรมชาติให้แก่ผู้คนอย่างไม่รู้จบ ด้วยเป็นที่  
ตั้งของสวนพฤกษศาสตร์สากล (ภาคใต้) ซึ่ง  
อยู่ห่างจากตัวเมืองไปทางทิศตะวันตกเพียง  
11 กิโลเมตร ที่ อ.ย่านตาขาว ใครที่อยาก  
ซึมซับความงดงามทางธรรมชาติอย่างรื่นรมย์  
ชื่นชมสิ่งสารพัดวิเศษ ต้นไม้ใบหญ้า โห่หาวการ  
เดินป่า หลงใหลเรื่องระบบนิเวศวิทยา ไม่ควร  
พลาดการเที่ยวชมสถานที่แห่งนี้ ภายในพื้นที่  
ป่าราว 2,600 ไร่ มีการจัดสรรเป็นสวนต่างๆ  
มากมาย มีคำอธิบาย ป้ายสื่อความหมายและ  
ป้ายบอกทางอยู่เป็นระยะๆ ที่สำคัญในวัน  
แห่งความรักของแต่ละปีที่ 14 กุมภาพันธ์ที่  
นี้จะกลายเป็น "สวนพรรณไม้แห่งรัก" สำหรับ  
ให้คู่บ่าวสาวหรือคู่รักชักชวนกันมาปลูกต้นไม้  
ให้ได้สดชื่นกันทั้งสองฝ่าย... ทั้งคนและต้นไม้  
เปิดให้เที่ยวชมได้ทุกวัน ตั้งแต่เวลา  
08.00-16.00 น.

ไฮไลต์ของการเยี่ยมชมสวนพฤกษศาสตร์สากล (ภาคใต้) แห่งนี้ อยู่ที่การเดิน  
ลอยฟ้า สายตาคลอเคลียยอดไม้ บน "เส้นทางสะพานศึกษาเรือนยอดไม้"  
ระยะทาง 175 เมตร สูง 18 เมตร อย่าลืม Selfie ไว้เป็นที่ระลึกว่า ถึงตัวจะเตี้ย  
แต่ครั้งหนึ่งเคยไกล่ขีด และสัมผัสกับยอดไม้ของต้นไม้สูงๆ มาแล้ว





# เทศกาล งานประเพณี



# 10

## เทศกาล "เค้กเมืองตรัง"

ในสัปดาห์แรกของเดือนสิงหาคม  
ทุกๆ ปี เมืองตรังจะครึกครื้นเป็น  
พิเศษ ด้วยเป็นงานเทศกาล "เค้กเมือง  
ตรัง" ที่รู้จักกันเป็นอย่างดี ช่วงนั้น  
บริเวณลานพระบรมราชานุสาวรีย์  
รัชกาลที่ 5 จะคลาคล่ำไปด้วยผู้คน  
และขนมเค้ก อยากบอกให้หลายคน  
โปรดระมัดระวังตน เพราะบรรดา  
ขนมเค้กที่ใหม่และสด รสดี เนื้อเนียน  
นุ่ม หอมกรุ่นจากเตา จะช่วยกันดูด  
เงินออกจากกระเป๋าของแต่ละคนได้  
อย่างเนียนๆ ผ่านการชม ชิมและซื้อไป  
ในราคาแบบสเปเชียล



### น้ำมพลาด

"เค้กเมืองตรัง" ที่มีตำนาน  
การผลิตมายาวนานนับ  
80 ปี ปัจจุบันนี้ มีมากกว่า  
20 รสให้เลือกลิ้มลอง เหมาะ  
สำหรับซื้อเป็นของฝากจาก  
เมืองตรัง ที่น้ำหนักและราคา  
ย่อมเยา ทำให้ผู้ให้และผู้รับ  
เบาใจ



## เทศกาล

## "หมูย่างเมืองตรัง"

หมดหน้าเทศกาล "เค้กเมืองตรัง" ไปหมดๆ เทศกาล "หมูย่างเมืองตรัง"  
ก็ตามมาติดๆ ในสัปดาห์แรกของเดือนกันยายนนอกจากมีสูตรพิเศษในการ  
ปรุงรสหมูแล้ว นักร้องหมูฝีมือดี มีระดับ จะมาเจอกันในงานนี้เพื่อย่างหมู  
บนเตาที่ออกแบบมาเป็นพิเศษ อย่างจนได้ที่ อันจะทำให้ "หมูย่างเมืองตรัง"  
นั้นอร่อยแบบไม่ซ้ำใคร เพราะกรอบนอกนุ่มใน ไม่น้ำน้ำมีรสชาติดีแสนจะ  
ถูกอกถูกใจบรรดาคนที่ชอบเรื่องหมู หมู

### น้ำมพลาด

เลือกซื้อหา "หมูย่างเมืองตรัง" ซึ่งจำหน่ายโดยผู้  
ประกอบการหลายรายในงานเทศกาลดังกล่าว  
ถือเป็นอีกหนึ่ง ของขวัญของฝากจากเมืองตรัง ที่จะ  
ทำให้ผู้รับอึ้งมอก อึ้งใจและที่สำคัญคือ...อึ้งท้อง

# ประเพณี ในวันพระจันทร์

# 12



เป็นเพียงหนึ่งเดียวในเมืองไทย ที่ยังคงรักษาและสืบสาน  
"ประเพณีไหว้พระจันทร์" ไว้ได้อย่างน่าประทับใจ นั่นคือ  
"ชุมชนทุ่งยาว อ.ปะเหลียน จ.ตรัง" ซึ่งมีเชื้อสายชาวจีนแต่จื๊อมา  
นับร้อยปี ในคืนวันเพ็ญ เดือน 8 ตามปฏิทินจีนสองฟากฝั่ง  
ถนน ในชุมชนแห่งนี้ จะเรียงรายไปด้วยโต๊ะไหว้พระจันทร์ที่  
ตกแต่งอย่างสวยงามสดงดงาม ทั้งเครื่องไหว้ ดอกไม้ กลิ่นธูป เปลว  
เทียน และโคมไฟที่เปล่งแสงขั้มนวล มลิ่งเมลิอง ราวจะเป็น  
เครื่องสักการะจากดวงใจ...ให้เทพธิดาแห่งดวงจันทร์..เทพธิดา  
ฉางเอ๋อ...แทนคำขอบคุณของชาวโลก



## น้ำพลาต

นอกจาก "พิธีไหว้พระจันทร์" แล้ว ตลอดกลางวัน  
และบางช่วงของกลางคืนยังเต็มไปด้วยความ  
สนุกสนาน ละลานตา และความพลัดพลัด จาก  
กิจกรรมต่างๆ อาทิเช่น ขบวนพาเหรด  
การแสดงร้ววของนักเรียน การออกร้านอาหาร  
งานแข่งขันการกินขนมก๊วยซ่าย ซึ่งเป็นของว่างที่ขึ้น  
ชื่อของชุมชนทุ่งยาว การประกวดธิดาพระจันทร์  
และการประกวดโต๊ะไหว้พระจันทร์ บางครั้งมี  
การเสี่ยงทายด้วย "ผัดตะกร้า"

## ติดต่อสอบถาม..

เทศบาลตำบลทุ่งยาว โทร. 0 7528 8022

โทรสาร 0 7528 8862

# เทศกาลถือศีล กินผัก

13

แม้จะเป็นเพียงจังหวัดเล็กๆ แต่งาน "เทศกาลถือศีล กินผัก" ของชาว  
ตรัง ที่จัดขึ้น ะว่างวันขึ้น 1 ค่ำ ถึง 9 ค่ำ เดือน 9 ตามปฏิทินจีน ก็ยิ่ง  
ใหญ่ไม่แพ้ใคร โดยเฉพาะอย่างยิ่งขบวนแห่เจ้าไปตามสถานที่ต่างๆ นั้น  
ตระการตา ถือเป็นหนึ่งในเทศกาลที่สามารถดึงดูดนักท่องเที่ยวให้เข้ามา  
เยือนเมืองตรังได้แบบไม่กระโดดกระตาค แม้จะได้รับสมญานามอย่างไม่  
เป็นทางการว่าเป็น "เมืองของคนข้างกิน" แต่ในช่วงนั้น

ชาวตรังส่วนใหญ่จะทำความดี  
ด้วยการนุ่งขาว ห่มขาว ถืออุโบสถศีล  
ทำวัตรเช้า-เย็น กินเจตลอด 9 วัน  
และที่สำคัญ ดบรีโศคยามวิกาล



## น้ำพลาต

ร่วมทำความดีในช่วงเทศกาลถือศีล กินผักที่  
จังหวัดตรัง ด้วยการแวะชมหรือเข้าร่วมพิธีตั้ง  
กล่าอย่างเต็มอกเต็มใจ แล้วจะรู้ว่า เมืองตรัง  
นั้นมีความสมบูรณ์แบบในตัวเองอย่างมากมาย  
เพราะครบเครื่องทั้งเรื่องสถานที่ท่องเที่ยว อาหาร  
การกินและงานบุญสุนทาน

## ติดต่อสอบถาม..

การท่องเที่ยวแห่งประเทศไทยสำนักงานตรัง (ตรัง สตูล)  
199/2 ถ.วิเศษกุล ต.ทับเที่ยง อ.เมือง จ.ตรัง 92000  
โทร. 0 7521 5867, 0 7521 11085  
E-mail :tattrang@tat.or.th  
[www.inlovesatuntrang.com](http://www.inlovesatuntrang.com)  
[www.หลงรักตรังสตูล.com](http://www.หลงรักตรังสตูล.com)



# พิธี วิวาห์ ใต้สมุทร



อยากสัมผัสไอรัก ที่กรุ๋น  
กลืนตลบอบอวลไปทั่วทั้ง  
เมือง ต้องไปร่วมงานพิธี  
"วิวาห์ใต้สมุทร" ที่ว่ากัน  
ว่า เป็นพิธีที่อบอุ่นและ  
แสนหวาน ขนาดน้ำตาล  
ต้องเรียกพี่



ติดต่อสอบถาม..

หอการค้า จ.ตรัง

โทร. 0 7521 0238, 0 7522 5352-3

[www.trangchamber.org](http://www.trangchamber.org)

น้ำวน





# 14



สายน้ำสวยใสของทะเลตรัง กับความบริสุทธิ์ของอากาศ และธรรมชาติ ทำให้ชื่อเสียงของงาน "วิวาที้ใต้สมุทร" ที่จัดกันมาอย่างต่อเนื่องเกือบ 20 ปีที่เมืองตรัง "พืธีวิวาที้ใต้สมุทร" ซึ่งนอกจากจะสร้างชื่อเสียงให้กับประเทศและจังหวัดในฐานะที่จัดพืธีจดทะเบียนสมรสใต้สมุทร เป็นแห่งแรกในโลกแล้ว ในปีต่อๆ มายังได้สร้างชื่อเสียงจนได้รับการบันทึกเป็นสถิติโลกในหนังสือ กินเนส เวิลด์ เรคคอร์ด (Guinness World Records) ว่าเป็นวิวาที้ใต้สมุทรที่ใหญ่ที่สุดในโลก



ในฐานะที่มีคู่สมรสเข้าร่วมแต่งงานใต้น้ำมากที่สุด และยังเปิดโอกาสให้ผู้พิการได้เข้าร่วมในพืธีด้วย โด่งดังไปทั่วโลกแบบกินขาด งานนี้...พลาดไม่ได้สำหรับบรรดาผู้รักนักดำน้ำ ซึ่งต้องการจดทะเบียนสมรสใต้ท้องทะเลอันดามัน ตามด้วยงานเลี้ยงฉลองแบบเท่ๆ เก้ เร็ด ริมทะเล ที่เรียกเสียงฮาเอาได้เป็นระยะ.. ระยะ



อยากเป็นส่วนหนึ่งของงานวิวาที้หวานๆ อันทรงคุณค่า น่าประทับใจให้ติดต่อ หอการค้าจังหวัดตรัง สำหรับผู้รักทุกคู่ที่สนใจเข้าร่วมค้นหาประสบการณ์รักสุดประทับใจ พร้อมสัมผัสความบริสุทธิ์ของธรรมชาติใต้ท้องทะเล ณ จังหวัดตรัง

พืธีนี้จัดขึ้นราวสัปดาห์ที่ 2 ของเดือนกุมภาพันธ์ นอกจากจะได้จดทะเบียนสมรสใต้สมุทรอย่างมีความสุข และสนุกสนานกับปาร์ตี้ชายหาดแล้ว สิ้นสุดงานพืธีอย่างเป็นทางการ คู่วิวาที้ก็สามารถพากันเที่ยวพักผ่อนเที่ยวตามเกาะต่างๆ ที่รายล้อมเมืองตรังได้อย่างสบายๆ

พลาด



การท่องเที่ยวแห่งประเทศไทยสำนักงานตรัง (ตรัง สตูล)

199/2 ถ.วิเศษกุล ต.ทับเที่ยง อ.เมือง จ.ตรัง 92000

โทร. 0 7521 5867, 0 7521 1085

E-mail : [tattrang@tat.or.th](mailto:tattrang@tat.or.th)

[www.inlovesatuntrang.com](http://www.inlovesatuntrang.com)

[www.หลงรักตรังสตูล.com](http://www.หลงรักตรังสตูล.com)

[www.facebook.com/tat.trang1](https://www.facebook.com/tat.trang1)

